



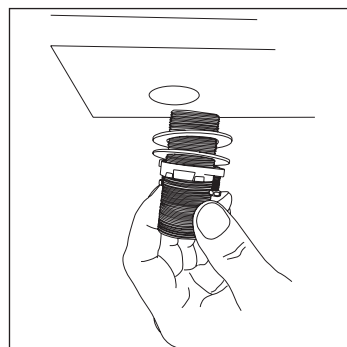
Alex RCA24A
 Gaël RCA24G
 Billie RCA24B
 Dana RCA24D
 Evita RLA24E
 Gabriella RLA24G
 Hadria RLA24H
 Jawa RAF24J
 Kali RAF24K
 Qabil RAR24Q
 Saida RAR24S
 Usagi RAS24U
 Yodo RAS24Y

Diamètre de perçage / Drilling diameter: Bec / Spout: 1" 1/4 (32 mm)
 Douche / Hand Shower: 1" 1/4 (32 mm)
 Poignées / Handles: 1" 3/8 (35 mm)

Ce manuel couvre les instructions d'installation de tous les robinets de bain 4 morceaux avec douche de la collection Viso. Il se peut que pour des séries particulières, quelques étapes diffèrent. / This manual covers the instructions for the installation of 4 piece deck mounted bath faucets with hand shower of the Viso collection. It is possible that, for some specific models, some steps differ.

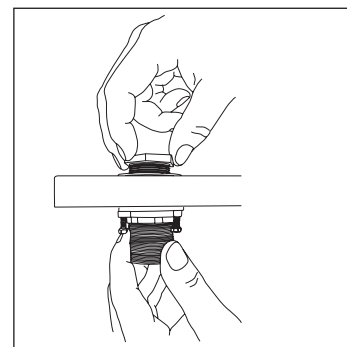
La douche peut être installée à gauche ou à droite du bec.
 Hand shower can be installed on the left or the right side of the spout.

ÉTAPES / STEPS

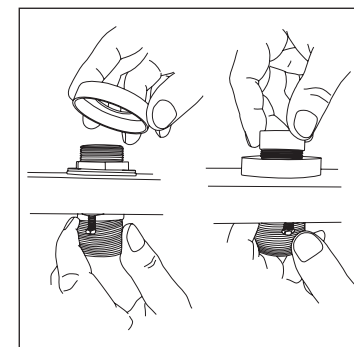


01 Après avoir séparé les jeux d'écrous et d'anneaux, insérez la base support de la douche avec un jeu d'anneaux de caoutchouc et de métal.

After separating the sets of nuts and rings, insert the hand shower support base with a rubber and a metallic ring set.



02 Glissez le deuxième jeu d'anneaux de caoutchouc et de métal et vissez l'écrou de la base.
 Slide the second set of rubber and metal rings and tighten base top nut.



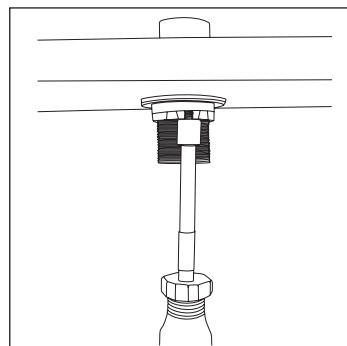
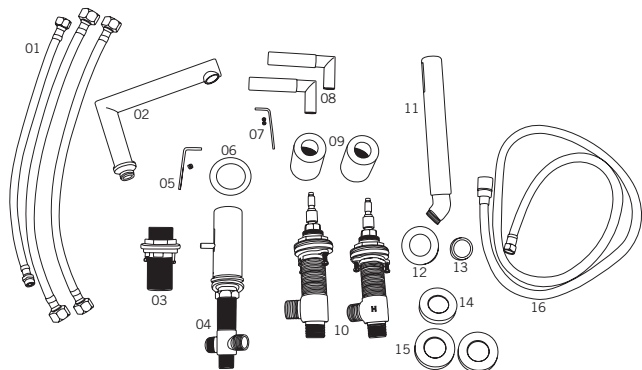
03 Insérez la bride de support douche. Puis, insérez l'anneau de support de douche.
 Insert hand shower holder flange. Then, insert hand shower holder ring.

PIÈCES / PARTS

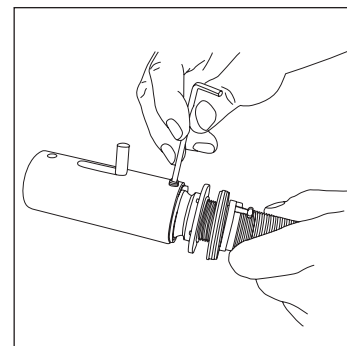
Vérifiez que toutes les pièces de votre robinet sont dans l'emballage.
 Make sure you have all the parts in hand.

LISTE DES PIÈCES / PARTS LIST

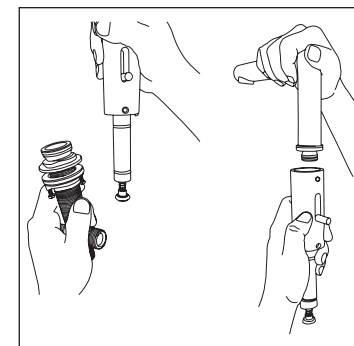
- 01 Boyaux flexibles / Flexible hoses
- 02 Bec / Spout
- 03 Base support de douche / Hand shower holder base
- 04 Base du bec et déviateur / Spout base and diverter
- 05 Clé et vis à tête hexagonale (bec) / Hex screw and nut (spout)
- 06 Joint d'étanchéité / Sealing gasket
- 07 Clé et vis (poignées) / Hex screw and nut (handles)
- 08 Poignées / Handles
- 09 Corps poignées / Handle bodies
- 10 Bases poignées / Handle bases
- 11 Douche / Hand shower
- 12 Bride de support douche / Hand shower holder flange
- 13 Anneau de support de douche / Hand shower holder ring
- 14 Bride d'étanchéité mitigeur / Mixer sealing flange
- 15 Brides poignées / Handle flanges
- 16 Flexible douche / Hand shower flexible hose



04 Serrez bien les vis de fixation de la base de la douche.
 Tighten hand shower base fixation screws properly.

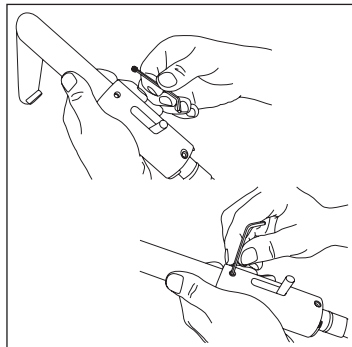


05 Dévissez la vis hexagonale qui retient la base support au robinet mitigeur.
 Free the support base from its body by unscrewing the hex screw.

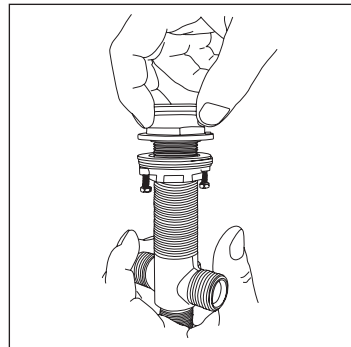


06 Séparez les 2 pièces. Placez le bec sur sa base.
 Separate the 2 parts. Insert spout on its base.

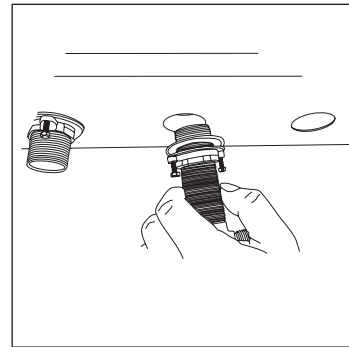
ÉTAPES / STEPS



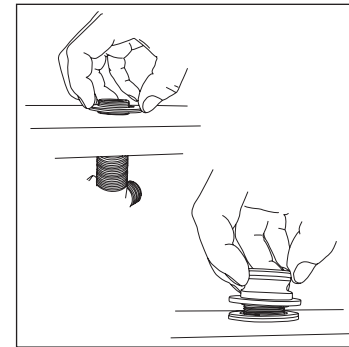
07
Après vous être assuré de l'alignement du bec, insérez la vis à tête hexagonale fixant le bec à sa base. Serrez la vis.
After ensuring the alignment of the spout, insert the hex screw fixing the spout to its base. Tighten screws.



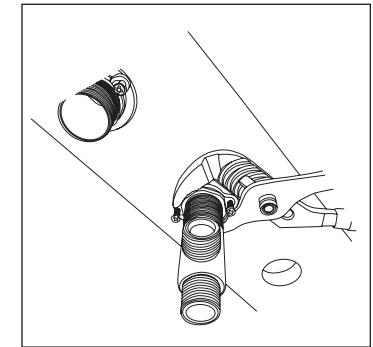
08
Séparez les jeux d'écrous et d'anneaux de la base du déviateur.
Separate the sets of nuts and rings from the diverter base.



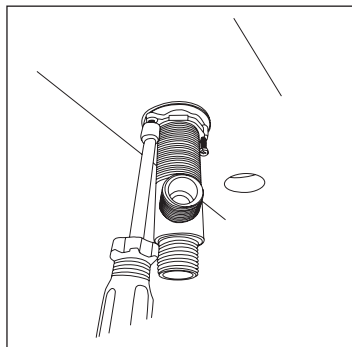
09
Insérez la base support du déviateur avec un jeu d'anneaux de caoutchouc et de métal.
Insert the diverter support base with a rubber and a metallic ring set.



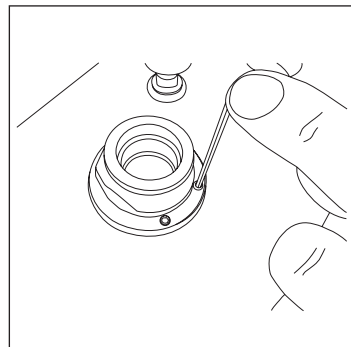
10
Glissez le deuxième jeu d'anneaux de caoutchouc et de métal. Vissez l'écrou supérieur de la base.
Slide the second set of rubber and metal rings and Tighten base top nut.



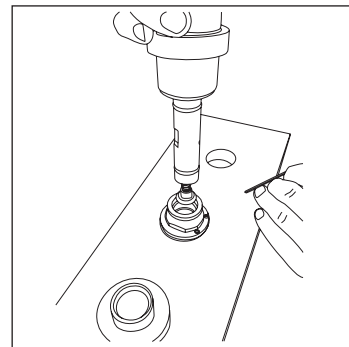
11
Vissez l'écrou inférieur de la base.
Tighten base bottom nut.



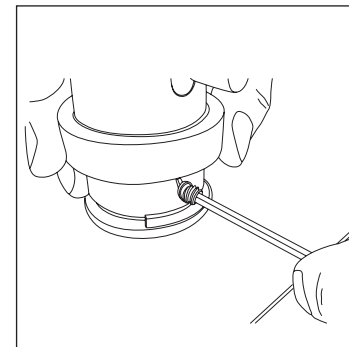
12
Serrez bien les vis de fixation de la base de déviateur.
Tighten diverter base fixation screws properly.



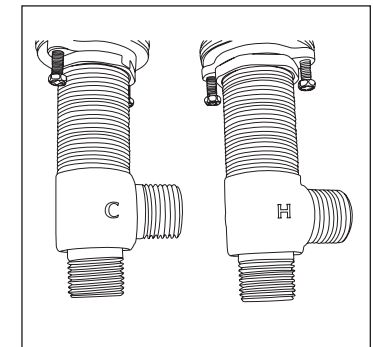
13
Ajuster le niveau de la base du déviateur.
Adjust the level of the diverter base.



14
Glissez le déviateur en place.
Slide diverter in place.

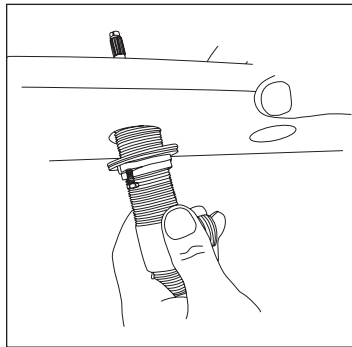


15
Insérez et vissez la vis à tête hexagonale du déviateur.
Insert and screw the hex screw of the diverter.

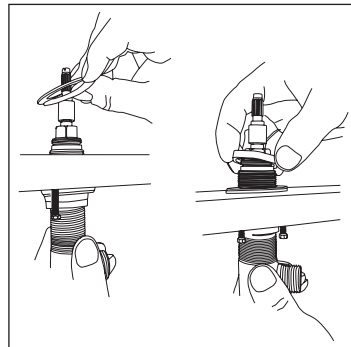


16
Les bases de poignées sont marquées d'un C pour l'eau froide et d'un H pour l'eau chaude.
The handle bases are marked with a C for cold water and an H for hot water.

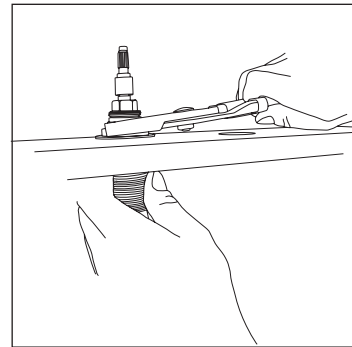
ÉTAPES / STEPS



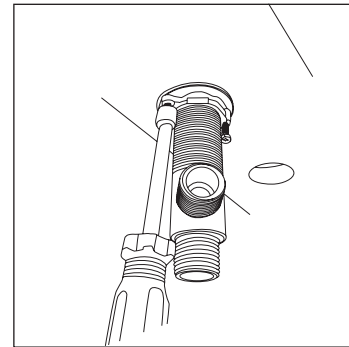
17
Après avoir séparé les jeux d'écrous et d'anneaux, insérez la base support de la première poignée avec un jeu d'anneaux de caoutchouc et de métal.
After separating the sets of nuts and rings, insert the first handle support base with a rubber and a metallic ring set.



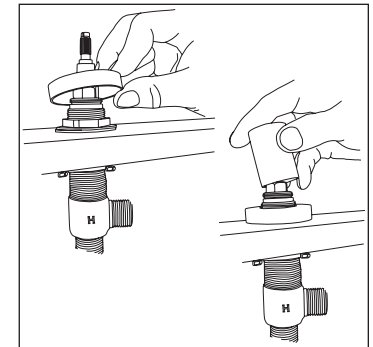
18
Glissez le deuxième jeu d'anneaux de caoutchouc et de métal. Puis, insérez l'écrou de la base.
Slide the second set of rubber and metal rings. Then, insert base top nut.



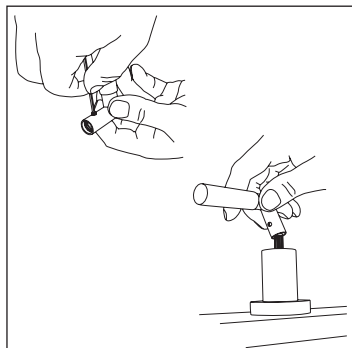
19
Vissez l'écrou supérieur de la base.
Tighten base top nut.



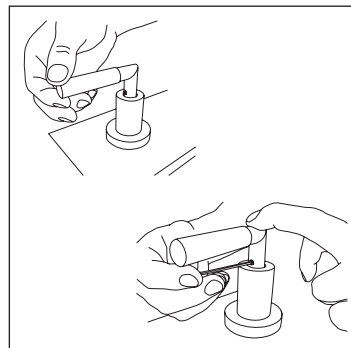
20
Serrez bien les vis de fixation de la base de la poignée.
Tighten handle base fixation screws properly.



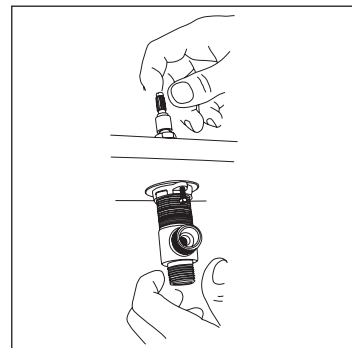
21
Insérez la bride de finition de la poignée. Insérez le corps de la poignée.
Insert finishing handle flange. Insert handle body.



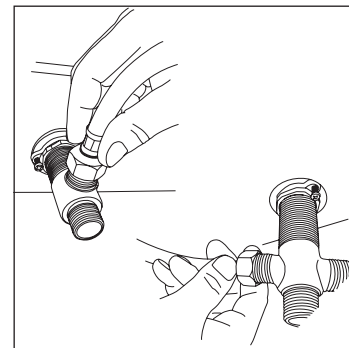
22
Insérez et vissez la vis à tête hexagonale de la poignée. Glissez la poignée en place.
Insert and screw the hex screw of the handle. Slide handle in place.



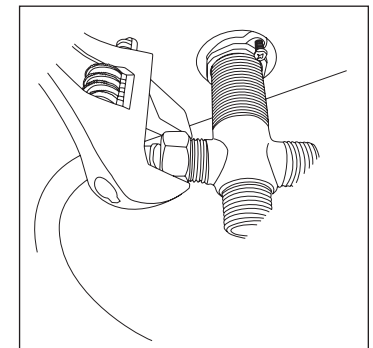
23
Alignez et validez la poignée en position fermée. Validez la poignée en position ouverte au maximum. Puis, serrez en position.
Align and validate the handle in the closed position. Validate the handle in the open position at maximum level. Then, tighten in place.



24
Répétez le processus pour la 2^{ème} poignée.
Repeat process for second handle.

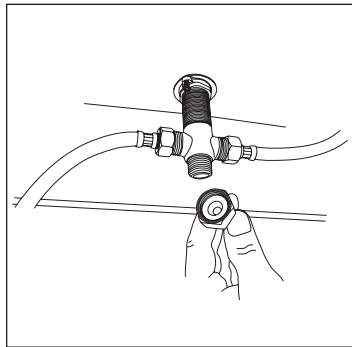


25
Raccorder les flexibles reliant les bases des poignées à la base du bec déviateur.
Connect the flexible hoses linking each of the handle bases to the spout and diverter base.

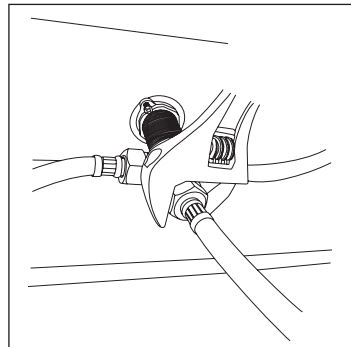


26
Serrez fermement.
Tighten firmly.

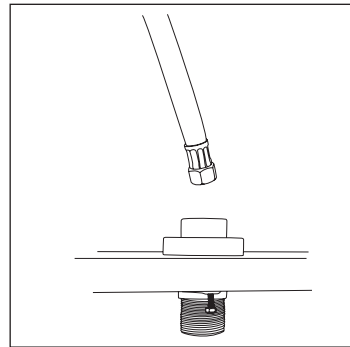
ÉTAPES / STEPS



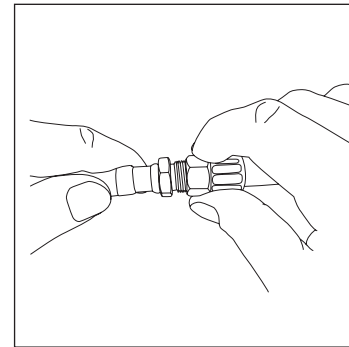
27
Raccordez la douchette à son flexible.
Assurez-vous qu'il y a un joint d'étanchéité.
Connect hand shower to its flexible hose. Make sure there is a sealing gasket.



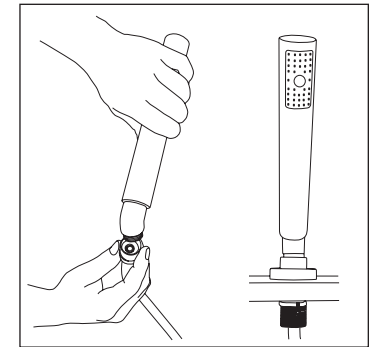
28
Serrez fermement.
Tighten firmly.



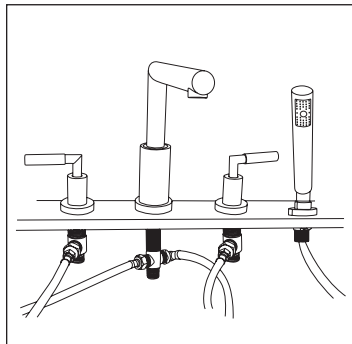
29
Glissez le flexible de la douchette à travers la base support de la douchette.
Slide hand shower flexible hose through hand shower base.



30
Raccordez le flexible de la douchette au flexible de raccord.
Connect the hand shower flexible hose to the flexible coupling hose.



31
Raccordez la douchette à son flexible.
Déposer la douchette sur son support.
Connect hand shower to its flexible hose.
Rest the hand shower on its holder.



32
Il ne reste qu'à accorder les flexibles aux entrées d'eau froide et chaude. Les marques C pour l'eau froide et H pour l'eau chaude servent d'indicateurs.
The illustration above shows an improper installation of the hose. The curve of the hose is too flattened and does not allow a good water flow.

Last step is to connect the hoses of the hot and cold water intakes. C for cold water and H for hot water markings are used as indicators.

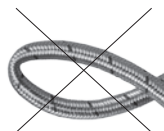
ATTENTION / WARNING

L'utilisation avec une substance autre que l'eau pourrait endommager et causer un bris d'équipement. Éviter tout contact, ainsi que l'entreposage, avec les produits ménagers, chimiques et corrosifs. Ne pas nettoyer avec des produits rugueux ou des matières abrasives. Serrez à la main + 1/4 de tour. / Using a substance other than water could damage and cause equipment failure. Avoid contact and storage, with household products, chemicals and corrosive. Do not clean with rough or abrasive materials. Hand tighten + 1/4 turn.

Installation inadéquate / Improper installation

L'illustration ci-dessous montre une installation inadéquate du flexible. La courbe du flexible est trop aplatie et ne permet pas une bonne circulation d'eau.

The illustration above shows an improper installation of the hose. The curve of the hose is too flattened and does not allow a good water flow.



Installation adéquate / Proper installation

L'illustration ci-dessous montre une installation appropriée du flexible. La courbe du flexible n'est pas écrasée et permet un raccord adéquat.

The illustration above shows a proper installation of the hose. The curve of the hose is not crushed and allows an adequate fitting.



ENTRETIEN / MAINTENANCE

Pour nettoyer votre robinet, un savon doux, de l'eau chaude et un linge doux suffiront pour faire disparaître saletés, tâches et traces d'accumulation de savon. Rincez après le nettoyage et séchez avec un linge doux et sec pour retrouver le lustre original de votre robinet. La garantie sera nulle et non avenue dans les cas d'utilisation de produits nettoyants inadaptés (particulièrement ceux contenant des agents abrasifs, cires, alcools, ammoniacaux, javellisants, acides, des solvants ou autres produits chimiques corrosifs), qu'ils soient utilisés par l'acheteur ou par un tiers pour l'acheteur/propriétaire.

A mild detergent, warm water and a soft cloth will remove normal dirt and soap accumulations on your faucet. Rinse thoroughly after cleaning and wipe with a soft dry cloth to restore original luster on its surface. Do not use harsh abrasives cleaners to clean your faucet. The warranty will be void in case of use of unsuitable cleaning products (especially those containing abrasive cleansers, waxes, alcohols, ammoniated, bleach, acids, solvents or other harsh chemicals), whether they are used by the purchaser or a third party for the buyer/owner.